

DYMO®

RHINO™ 6000+

Guide d'utilisation

newell
BRANDS

Copyright

©Newell Office Brands, 2021. Tous droits réservés. Rév. : 11/22

Aucune partie de ce document ou du logiciel ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, ou traduite dans une autre langue, sans l'accord préalable écrit de Newell Office Brands.

Marques de commerce

DYMO, DYMO ID et RHINO sont des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Déclaration de la FCC

Attention : L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation de l'autorisation d'utiliser cet appareil.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour les appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie radiofréquence et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions fournies, provoquer un brouillage préjudiciable pour les radiocommunications. Il n'y a toutefois aucune garantie d'absence de brouillage dans une installation donnée. Si cet équipement provoque effectivement un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé par la mise hors tension, puis sous tension de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger ce brouillage en essayant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice;
- éloigner l'équipement du récepteur;
- brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché;
- consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration d'IC

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs et récepteurs exempts de licence conformes aux normes RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Industrie Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Contenu

1 À propos de votre nouvelle imprimante d'étiquettes

1 Enregistrement de votre imprimante d'étiquettes

2 Mise en route

2 Branchement à l'alimentation

4 Insertion et retrait de la cassette d'étiquettes

4 Retrait de l'endos d'étiquette

5 Utilisation de votre imprimante d'étiquettes

5 Alimentation

6 Écran ACL

6 Clavier

8 Création d'une étiquette

9 Conception d'une étiquette

9 Modification de la taille du texte

9 Modification du style du texte

10 Création d'étiquettes multilignes

10 Utilisation de caractères internationaux

10 Utilisation de codes-barres

12 Ajout de symboles

12 Utilisation de la bibliothèque de texte

13 Création d'une série d'étiquettes

16 Utilisation de fichiers d'étiquette

16 Création d'un fichier d'étiquette

16 Ajout d'étiquettes à un fichier d'étiquette

16 Suppression d'étiquettes d'un fichier

17 Impression d'un fichier d'étiquette

17 Enregistrement d'un fichier d'étiquette

17 Rappel d'un fichier d'étiquette stocké en mémoire

18 Suppression d'un fichier d'étiquette stocké en mémoire

18 Modèles utilisateurs

19 Utilisation des applications d'étiquettes

19 Création d'une étiquette de longueur fixe

19 Création d'une étiquette verticale

20 Création d'étiquettes de recouvrement de câble

20 Création d'étiquettes drapeaux

21 Création d'étiquettes de recouvrement de câble laminées

21 Création d'étiquettes de tube thermorétractable

22 Création d'une étiquette de tableau de distribution

23 Création d'une étiquette de tableau de connexions

24 Étiquette de disjoncteur vertical

25 Étiquette de disjoncteur horizontal

25 Création d'étiquettes de bornier

26 Création d'étiquettes de bloc 110

27	Modification des paramètres
27	Définition de la largeur de l'étiquette
27	Coupe automatique
28	Pause pour couper entre les étiquettes
28	Assemblage de plusieurs copies
28	Masquage de la barre de légende
29	Sélection d'une langue
29	Réglage du contraste de l'écran
29	Réglage du contraste d'impression
29	Réinitialisation
30	Connexion de l'imprimante d'étiquettes à votre ordinateur
30	Téléchargement et installation du logiciel DYMO ID™
30	Connexion à votre ordinateur
31	À propos du logiciel DYMO ID
31	Transfert de fichiers
32	Dépannage
33	Entretien de votre imprimante
33	Nettoyage de la lame de coupe
33	Nettoyage de la tête d'impression
34	Consignes de sécurité relatives à la batterie rechargeable
35	Symboles (Symboles)
36	Texte de bibliothèque

À propos de votre nouvelle imprimante d'étiquettes

L'imprimante d'étiquettes électronique DYMO® RHINO™ 6000+ vous permet de concevoir et d'imprimer de nombreux types d'étiquettes, y compris des étiquettes de codes-barres, de panneaux et de tubes thermorétractables.

L'étiqueteuse utilise des cassettes d'étiquettes DYMO IND de (6 mm, 9 mm, 12 mm, 19 mm ou 24 mm (1/4 po, 3/8 po, 1/2 po, 3/4 po ou 1 po) de large. Disponibles dans une gamme étendue de matériaux, les étiquettes peuvent être en nylon flexible, en polyester permanent, en vinyle, non adhésives et sous forme de tubes thermorétractables.

Visitez www.dymo.com pour savoir comment vous procurer des étiquettes et des accessoires pour votre imprimante d'étiquettes.

Enregistrement de votre imprimante d'étiquettes

Rendez-vous à l'adresse www.dymo.com/register pour enregistrer votre imprimante d'étiquettes en ligne. Pour la procédure d'enregistrement, vous aurez besoin du numéro de série, indiqué à l'intérieur du couvercle du compartiment à étiquettes.

Enregistrez votre imprimante d'étiquettes pour bénéficier des avantages suivants :

- Notification par courriel des mises à niveau
- Offres spéciales et annonces de nouveaux produits

Mise en route

Familiarisez-vous avec les différentes parties de votre imprimante d'étiquettes, illustrées dans la Figure 1.

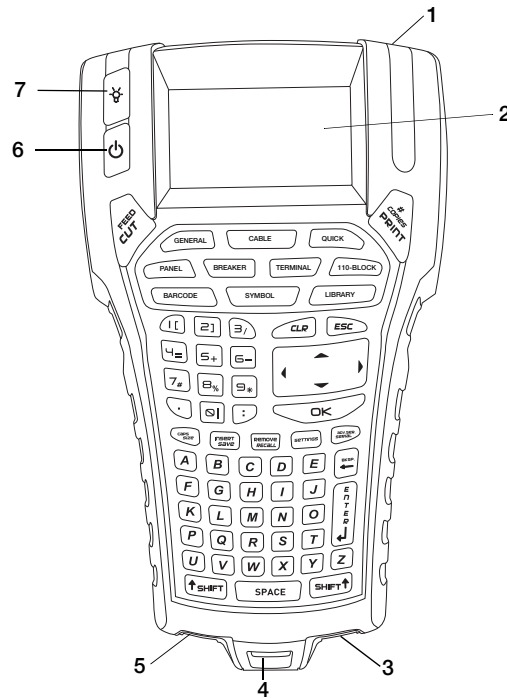


Figure 1

- | | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| 1 Fente de sortie des étiquettes | 4 Boucle de cordon | 7 Rétro-éclairage |
| 2 Écran ACL | 5 Connecteur USB | |
| 3 Connecteur d'alimentation | 6 Marche/Arrêt (annuler l'impression) | |

Branchement à l'alimentation

L'étiqueteuse fonctionne par batterie ou alimentation c.a. Un adaptateur secteur et une batterie rechargeable sont fournis avec votre imprimante.

Pour économiser l'énergie, l'étiqueteuse s'éteint automatiquement après deux minutes d'inactivité.



Assurez-vous de lire les **Consignes de sécurité relatives à la batterie rechargeable** à la page 34.

Branchement de l'adaptateur secteur

L'imprimante utilise un adaptateur secteur de 110V-240V. La batterie se recharge lorsqu'elle est présente dans l'imprimante et que celle-ci est branchée avec l'adaptateur secteur.

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur indiqué dans ce guide d'utilisation :
Modèle d'adaptateur DSA-18PFM-09 Fc 090200 (remarque : « c » peut être EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF ou CA) de Dee Van Enterprise Co., Ltd.

Pour brancher l'adaptateur secteur

- 1 Branchez l'adaptateur secteur dans le connecteur d'alimentation situé au bas de l'étiqueteuse. Voir la Figure 2.
- 2 Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur dans une prise de courant.

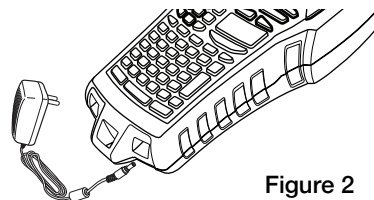


Figure 2

Insertion de la batterie

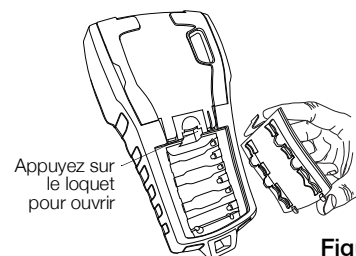
L'imprimante d'étiquettes est alimentée par une batterie rechargeable au lithium-polymère de 7,4 V, 1 400 mAh, 10,36 Wh. Utilisez uniquement la batterie fournie avec l'imprimante d'étiquettes.



Assurez-vous de lire les **Consignes de sécurité relatives à la batterie rechargeable** à la page 34.

Pour insérer la batterie

- 1 Appuyez sur le loquet à l'arrière de l'étiqueteuse pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie. Voir la Figure 3.
- 2 Insérez la batterie dans le compartiment.
- 3 Remettez le couvercle du compartiment de la batterie.



Appuyez sur le loquet pour ouvrir

Figure 3

Recharge de la batterie

La batterie se recharge automatiquement lorsque l'imprimante est branchée à une source d'alimentation à l'aide de l'adaptateur secteur. La première charge de la batterie prend environ huit heures; sa durée de recharge est d'environ trois heures et demie ou quatre heures.

Insertion et retrait de la cassette d'étiquettes

Votre étiqueteuse est fournie avec une cassette d'étiquettes IND de départ. Visitez www.dymo.com pour savoir comment vous procurer des cassettes d'étiquettes supplémentaires.

Chaque fois que vous insérez une cassette d'étiquettes dans l'imprimante, il vous est demandé de définir la largeur d'étiquette pour indiquer à l'imprimante la taille d'étiquette actuellement utilisée. Certaines des fonctions que vous utilisez pour concevoir des étiquettes dépendent de la largeur de celles-ci.

Toutefois, pour créer une étiquette de largeur différente de celle actuellement dans l'imprimante, vous pouvez définir la largeur d'étiquette à partir du menu Paramètres. Voir la section **Définition de la largeur de l'étiquette** à la page 27.

Pour insérer la cassette d'étiquettes

- 1 Soulevez délicatement la porte de la cassette d'étiquettes à l'arrière de l'imprimante.
- 2 Assurez-vous que la bande et le ruban sont tendus le long de l'ouverture de la cassette et que la bande passe entre les guides. Si nécessaire, tournez la bobine dans le sens des aiguilles d'une montre pour tendre le ruban.
- 3 Insérez la cassette avec la bande et le ruban positionnés entre les guides.
- 4 Appuyez délicatement sur la cassette jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le mécanisme d'insertion guide la cassette en place.
- 5 Fermez la porte de la cassette d'étiquettes.
- 6 Définissez la largeur de l'étiquette à l'invite du système.

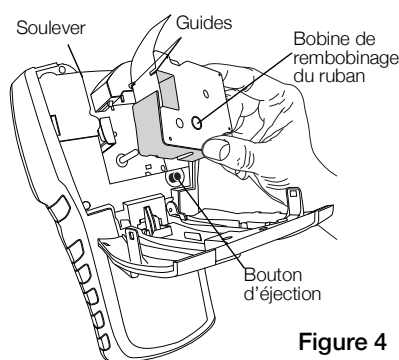


Figure 4

Pour retirer la cassette d'étiquettes

- 1 Soulevez délicatement la porte de la cassette d'étiquettes à l'arrière de l'imprimante.
- 2 Appuyez sur le bouton d'éjection de la cassette (voir Figure 4). La cassette d'étiquettes est soulevée de l'imprimante.
- 3 Retirez délicatement la cassette d'étiquettes.
- 4 Insérez une nouvelle cassette d'étiquettes selon la procédure décrite précédemment.
- 5 Définissez la largeur de l'étiquette à l'invite du système.

Retrait de l'endos d'étiquette

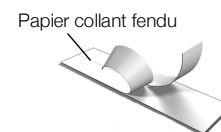
DYMO IND Les étiquettes en continu DYMO IND ont un endos fendu facile à peler pour faciliter le retrait du support de l'étiquette.



Ne s'applique pas aux tubes thermorétractables.

Pour retirer l'endos d'étiquettes

- 1 Localisez la fente sur l'endos de l'étiquette.
- 2 Pincez doucement l'étiquette dans la longueur en pliant vers le côté imprimé de l'étiquette. L'endos d'étiquette se sépare.
- 3 Décollez délicatement l'endos de l'étiquette.



Utilisation de votre imprimante d'étiquettes

Familiarisez-vous avec les touches de fonction de votre imprimante d'étiquettes.

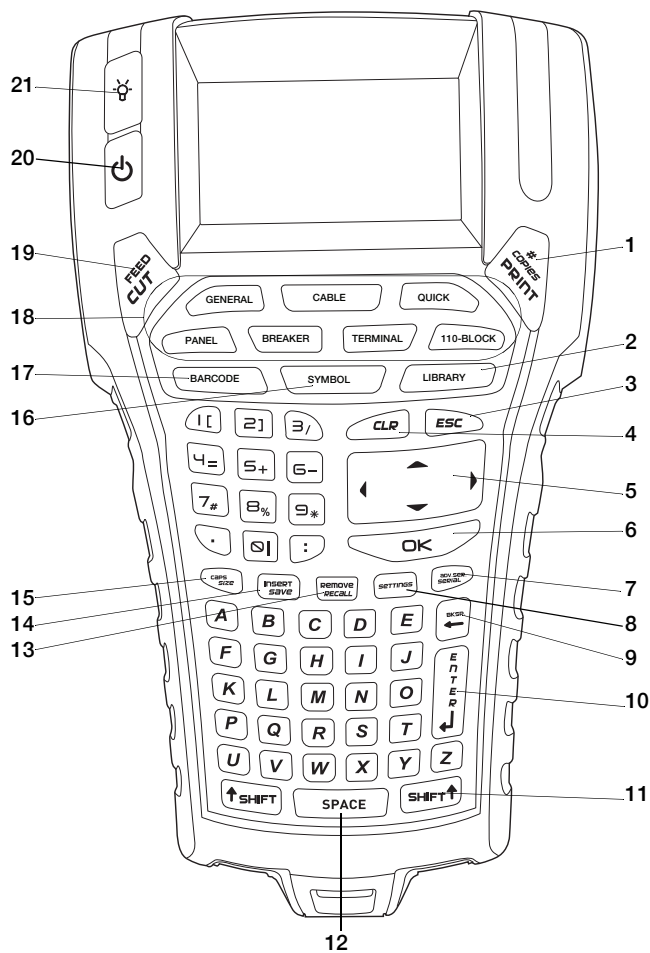



Figure 5

- | | | |
|---|---|--|
| 1 Print/# of copies
(Imprimer/Nbre de copies) | 8 Settings
(Paramètres) | 15 Size/Caps
(Taille/Majuscules) |
| 2 Library (Bibliothèque) | 9 BK SP (Retour arrière) | 16 Symbol (Symboles) |
| 3 Esc (Échap) | 10 Enter (Entrée) | 17 Barcode (Code-barres) |
| 4 CLR (Effacer) | 11 Shift (Majuscule) | 18 Touches d'accès rapide |
| 5 Navigation | 12 Space
(Barre d'espace) | 19 Feed/Cut
(Alimenter/Couper) |
| 6 OK | 13 Remove/Recall
(Supprimer/Rappeler) | 20 Marche/Arrêt (annuler
l'impression) |
| 7 Serial (Sérialisation) | 14 Insert/Save
(Insérer/Enregistrer) | 21 Rétro-éclairage |

Alimentation

Le bouton  permet d'allumer et d'éteindre l'appareil. L'absence de pression d'une touche pendant cinq minutes entraîne la mise hors tension automatique.

Lorsque l'imprimante est éteinte, le fichier d'étiquette actuel est mémorisé pour être utilisé la prochaine fois que l'imprimante est allumée. Si la batterie et l'adaptateur secteur sont débranchés en même temps, certains paramètres sont mémorisés; cela entraîne toutefois la perte du fichier d'étiquette actuel et vous devrez définir à nouveau la largeur de l'étiquette lorsque vous rebranchez l'adaptateur secteur et allumez l'imprimante.

Écran ACL

L'écran ACL de l'étiqueteuse comprend une barre de légende, le long de la partie supérieure, indiquant le type d'étiquette actuel, ainsi que des indicateurs de fonction à droite, montrant les fonctions actuellement sélectionnées. Voir la Figure 6.

Si le texte saisi ne tient pas entièrement sur l'étiquette avec les réglages actuels, la partie du texte en excès s'affiche ombrée. Si vous essayez d'imprimer l'étiquette dont l'espace est insuffisant pour le texte, le texte en excès ne s'imprime pas.

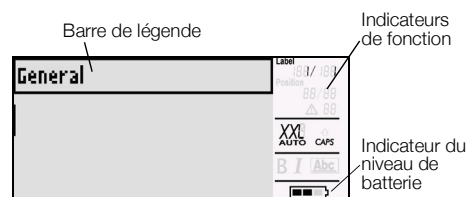


Figure 6

Utilisation du rétro-éclairage

Dans des conditions de faible éclairage, vous pouvez activer le rétro-éclairage pour faciliter la lecture de l'écran. Afin d'économiser l'énergie, le rétro-éclairage s'éteint automatiquement après 15 secondes d'inactivité. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver le rétro-éclairage. Appuyez sur la touche de rétro-éclairage pour activer ou désactiver le rétro-éclairage.

Pour activer ou désactiver le rétro-éclairage

- ▶ Appuyez sur

Clavier

En plus des touches alphanumériques, plusieurs touches de fonction offrent des raccourcis aux fonctions de l'imprimante d'étiquettes.

Familiarisez-vous avec l'emplacement des touches de fonction sur votre étiqueteuse (Voir la Figure 5 à la page 5). Les sections suivantes décrivent chaque fonction en détail.

Mode CAPS

La touche **CAPS** permet d'activer et de désactiver les majuscules. Lorsque le mode CAPS est activé, l'indicateur **CAPS** s'affiche à l'écran et toutes les lettres que vous entrez sont mises en majuscules. Le mode CAPS est activé par défaut. Lorsque le mode CAPS est désactivé, toutes les lettres saisies s'affichent en minuscules.

Pour activer ou désactiver le mode CAPS

- ▶ Appuyez sur **CAPS** (SHIFT+ SIZE).

Touches SHIFT

Les touches **SHIFT** servent à sélectionner la fonction ou le symbole figurant au-dessus d'une touche. Par exemple, lorsque vous appuyez sur la touche 9, le chiffre 9 s'affiche à l'écran; en revanche, si vous appuyez sur **SHIFT** puis sur **9**, un astérisque (*) s'affiche à l'écran. Une pression sur une touche Shift permet d'activer ou de désactiver la fonction; il est donc inutile de maintenir les deux touches enfoncées simultanément.

Touche ESC

La touche **ESC** permet de retourner au menu précédent depuis n'importe quel menu sans effectuer de sélection. Une pression sur la touche **ESC** pendant l'impression annule la tâche d'impression en cours.

Touches de navigation

Les touches de navigation fonctionnent comme suit :

Touche	Fonction
◀	Déplacement d'un caractère vers la gauche à l'écran Retour au menu précédent (vous pouvez également appuyer sur ESC)
SHIFT ◀	Déplacement d'une étiquette vers la gauche à l'écran
▶	Déplacement d'un caractère vers la droite à l'écran Déplacement au niveau de menu suivant (vous pouvez également appuyer sur OK)
SHIFT ▶	Déplacement d'une étiquette vers la droite à l'écran
▲	Déplacement vers le haut dans une liste d'options
▼	Déplacement vers le bas dans une liste d'options
OK	Sélection d'une option de menu

Touche BK SP

La touche ← supprime le caractère à gauche du curseur.

Touche CLR

La touche **CLR** efface entièrement les paramètres et le format de texte actuels; le type d'étiquette général réapparaît à l'écran.

Touche CUT

La touche **CUT** permet de couper manuellement l'étiquette. Par défaut, l'imprimante coupe automatiquement l'étiquette après son impression. Vous pouvez désactiver cette fonction de coupe automatique et utiliser la touche **CUT** pour couper manuellement l'étiquette. Pour obtenir de plus amples renseignements, reportez-vous aux sections **Coupe automatique** à la page 27 et **Pause pour couper entre les étiquettes** à la page 28.

Touche PRINT

Une pression sur la touche **PRINT** imprime une copie du fichier d'étiquette actuel. Si le fichier d'étiquette contient plus d'une étiquette, vous pouvez choisir les étiquettes à imprimer. Une pression sur **SHIFT + PRINT** permet de modifier le nombre de copies à imprimer.

Touches d'accès rapide

Plusieurs touches d'accès rapide offrent un raccourci aux applications permettant de créer certains types d'étiquettes et d'ajouter des codes-barres, d'insérer des symboles et d'utiliser le texte de la bibliothèque. Ces touches d'accès rapide sont décrites en détail plus loin dans ce guide d'utilisation.

Création d'une étiquette

L'imprimante d'étiquettes permet d'imprimer deux types d'étiquettes : rapide ou général. Le type d'étiquette actuellement sélectionné est indiqué dans la barre de légende à l'écran.

Le type d'étiquette rapide est sélectionné par défaut. La longueur de l'étiquette est déterminée par le texte et le formatage utilisés. Deux propriétés de disposition peuvent être définies.

- Afficher un contour autour du contenu de l'étiquette.
- Faire correspondre les espaces de début et de fin pour que le contenu soit centré.

Pour créer une étiquette rapide

- 1 Si ce type d'étiquette n'est pas déjà celui actuellement sélectionné, appuyez sur **QUICK**.
- 2 Entrez le contenu.
- 3 Appuyez sur **SETTINGS** pour formater le texte.

Pour modifier les propriétés, appuyez à nouveau sur **QUICK**.

Comme une étiquette rapide, une étiquette générale permet toutefois de définir deux autres propriétés :

- Orientation de texte paysage ou portrait (vertical)
- Longueur de l'étiquette

Pour créer une étiquette générale

- 1 Appuyez sur **GENERAL**.
- 2 Sélectionnez la longueur, l'orientation et les propriétés de disposition de l'étiquette selon vos besoins.
- 3 Entrez le texte.
- 4 Appuyez sur **SETTINGS** pour formater le texte.

Pour modifier les propriétés, appuyez à nouveau sur **GENERAL**.

Pour enregistrer l'étiquette à des fins d'utilisation ultérieure, reportez-vous à la section **Enregistrement d'un fichier d'étiquette** à la page 17.

Conception d'une étiquette

Vous pouvez choisir entre plusieurs options pour améliorer l'apparence de vos étiquettes. Vous pouvez également ajouter un code-barres, des symboles et un texte de bibliothèque à votre étiquette. Et vous pouvez créer automatiquement une série d'étiquettes en utilisant trois différentes méthodes de sérialisation.

Pour créer une étiquette de longueur fixe, utilisez l'application d'étiquettes Général. Voir la section **Création d'une étiquette** à la page 8.

Modification de la taille du texte

Vous pouvez imprimer le texte sur votre étiquette dans huit tailles : très très petit (XXS), très petit (XS), petit (S), moyen (M), grand (L), très grand (XL), très très grand (XXL) et GROS (en majuscules). La taille sélectionnée s'applique à tout le texte sur toutes les étiquettes d'un fichier d'étiquettes.

Vous pouvez également sélectionner une taille de texte Auto. Lorsque l'option Auto est sélectionnée, la taille de texte optimale pour la hauteur et la largeur de l'étiquette créée est automatiquement déterminée. L'option GROS n'est pas disponible lorsque la taille de texte Auto est sélectionnée.

Le choix de tailles de texte proposé dépend de la largeur et du type d'étiquette que vous créez.

Pour définir la taille de la police

- ▶ Appuyez sur **SIZE**. Chaque fois que vous appuyez sur **SIZE**, la taille de police suivante disponible est mise en surbrillance sur l'indicateur de la fonction Taille à l'écran.

Vous pouvez également sélectionner la taille de police dans le menu Paramètres.

Modification du style du texte

Vous pouvez imprimer le texte sur votre étiquette dans plusieurs styles : gras, italique, souligné et encadré. Et vous avez le choix entre les largeurs de police normale ou étroite. Le style du texte s'applique à tout le texte sur toutes les étiquettes contenues dans le fichier d'étiquettes, y compris la plupart des symboles.

Pour définir le style de texte

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Style du texte** et appuyez sur **OK**.
- 3 Utilisez les touches de direction pour sélectionner un style.
- 4 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé** (ESC).

Création d'étiquettes multilignes

Vous pouvez créer des étiquettes multilignes selon la largeur de l'étiquette, comme suit :

Largeur d'étiquette	6 mm (1/4 po)	9 mm (3/8 po)	12 mm (1/2 po)	19 mm (3/4 po)	24 mm (1 po)
Nbre de lignes	1	3	3	5	5

L'écran montre deux lignes de texte lorsque la barre de légende est affichée; ou trois lignes avec la barre de légende masquée. Utilisez les touches de direction pour faire défiler plusieurs lignes. Voir la section **Masquage de la barre de légende** à la page 28.

Pour créer une étiquette multiligne

- 1 Entrez le texte de la première ligne et appuyez sur **ENTER**.
- 2 Entrez le texte de la ligne suivante.
- 3 Répétez cette étape pour chaque ligne supplémentaire.

Utilisation de caractères internationaux

L'étiqueteuse étiqueteuse prend en charge le jeu de caractères latins étendu grâce à la technologie RACE. Comme sur un clavier de téléphone mobile, il est possible d'afficher toutes les variantes d'une lettre en maintenant la touche correspondante enfoncée.

Par exemple, si vous maintenez la lettre **a** enfoncée, vous verrez **a à á â ã ä å** et ainsi de suite pour toutes les variantes disponibles. L'ordre dans lequel les variantes apparaissent dépend de la langue sélectionnée.

Utilisation de codes-barres

L'étiqueteuse étiqueteuse peut générer plusieurs types de codes-barres.

Code-barres 1D

Code 39	Code 39 mod 43	EAN 8	UPC A
Code 128	Codabar	EAN 13	

Code-barres 2D

PDF 417	QR
---------	----

Vous pouvez imprimer un code-barres uniquement sur des étiquettes de 19 mm (3/4 po) et de 24 mm (1 po) de large. Vous pouvez choisir d'imprimer le texte du code-barres lisible sans aide ou non, et vous pouvez sérialiser les codes-barres.

Le code-barres s'imprime horizontalement le long de l'étiquette avec le texte en petits caractères sous le code-barres. Vous avez la possibilité d'ajouter le texte avant et après le code-barres.



Ce guide d'utilisation suppose que vous connaissez déjà les différences entre les types de codes-barres et que vous avez mis en place un plan d'intégration des codes-barres dans votre organisation. Si vous avez besoin d'en savoir plus sur les codes-barres, vous trouverez de nombreux excellents manuels pratiques à ce sujet dans les bibliothèques et les librairies.

Ajout d'un code-barres

Le texte du code-barres figure sur l'étiquette affichée, exactement comme tout autre texte. En revanche, si le curseur est positionné dans le texte du code-barres, la mention **Code-barres** ainsi que le type de code-barres s'affichent dans la barre de légende.

Pour ajouter un code-barres

- 1 Appuyez sur **BARCODE**.
- 2 Utilisez les touches de direction pour sélectionner le type de code-barres puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez le texte du code-barres puis appuyez sur **OK**.

Ajout d'un code QR

Les codes QR sont limités à un maximum de 20 caractères. Il peut notamment s'agir d'un texte ou d'un numéro de téléphone.

Pour ajouter un code QR

- 1 Appuyez sur **BARCODE**.
- 2 Utilisez les touches de direction pour sélectionner le **code QR**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez le texte du code QR et appuyez sur **OK**.

Modification d'un code-barres

Vous pouvez modifier un code-barres existant.

Pour modifier un code-barres

- 1 Déplacez le curseur n'importe où dans le texte du code-barres.
- 2 Appuyez sur **BARCODE** ou tapez un caractère.
Un message vous demandant de modifier le code-barres s'affiche.
- 3 Appuyez sur **OK**. Le texte du code-barres existant s'affiche.
- 4 Modifiez le texte du code-barres et appuyez sur **OK**.

Suppression d'un code-barres

Un code-barres est saisi sur l'étiquette en tant que caractère unique.

Pour supprimer un code-barres

- 1 Placez le curseur à la fin du code-barres sur l'écran.
- 2 Appuyez sur **←**.

Masquer le texte du code-barres

Par défaut, la fonction Afficher le texte du code-barres est activée. Vous pouvez choisir de masquer le texte du code-barres.

Pour masquer le texte du code-barres

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Texte du code-barres** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **Désactivé**.
- 4 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.

Ajout de symboles

Votre imprimante comprend un ensemble de symboles par défaut à utiliser sur vos étiquettes. Les symboles sont séparés dans plusieurs catégories :

Électrique	Crochets
Voix/Données	Flèches
Audio/Vidéo	Nombres
Avertissement	Électrique ménager
Ponctuation	Devise

Vous trouverez une liste complète des symboles à partir de la page 35.

Certains des symboles les plus souvent utilisés sont accessibles à l'aide des touches numériques (**SHIFT** plus chiffre). Par exemple, une pression sur **SHIFT** + **1** insère un crochet ouvert (⌋).

Les symboles ajoutés à une étiquette peuvent être formatés ou supprimés comme n'importe quel autre caractère que vous saisissez.

Pour insérer un symbole

- 1 Appuyez sur **SYMBOL**.
- 2 Sélectionnez une catégorie de symboles.
- 3 Utilisez les touches de direction pour trouver le symbole désiré.
- 4 Appuyez sur **OK** pour insérer le symbole sur l'étiquette.

Utilisation de la bibliothèque de texte

Votre imprimante comprend une bibliothèque de texte prédéfinie. La bibliothèque est organisée en plusieurs catégories :

Pays	Voix/Données
Audio	Sécurité
Vidéo	

Vous pouvez utiliser une catégorie supplémentaire appelée Ma bibliothèque pour personnaliser le texte de vos étiquettes.



Le texte de Ma bibliothèque ne s'affiche pas lorsque vous sélectionnez Tous dans le menu Bibliothèque.

Vous trouverez une liste complète des chaînes de textes prédéfinies à partir de la page 36.

Insertion d'un texte de bibliothèque

Le texte de bibliothèque ajouté à une étiquette peut être modifié, formaté ou supprimé comme tout autre texte que vous entrez à l'aide du clavier.

Pour ajouter du texte à une étiquette

- 1 Appuyez sur **LIBRARY**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Ma bibliothèque**.
- 3 Appuyez sur la première lettre du texte que vous souhaitez utiliser.
Le curseur passe au premier élément de texte commençant par cette lettre.
- 4 Appuyez sur **OK** pour insérer le texte sur l'étiquette.

Ajout de texte dans Ma bibliothèque

Vous pouvez ajouter un texte personnalisé dans la bibliothèque. Une fois le texte ajouté, vous pouvez l'utiliser sur une étiquette de la même manière que les éléments de texte prédéfinis.

Pour ajouter un texte personnalisé

- 1 Appuyez sur **LIBRARY**.
- 2 Utilisez les touches de direction pour sélectionner **Ma bibliothèque**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter nouveau texte** et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez le texte et appuyez sur **OK**.

Le texte est ajouté à Ma bibliothèque.

Suppression d'un texte de Ma bibliothèque

Vous pouvez supprimer un texte personnalisé de Ma bibliothèque.

Pour supprimer un texte de Ma bibliothèque

- 1 Appuyez sur **LIBRARY**.
- 2 Utilisez les touches de direction pour sélectionner **Ma bibliothèque**.
- 3 Sélectionnez le texte à supprimer.
- 4 Appuyez sur **←**. Un message de confirmation s'affiche.
- 5 Appuyez sur **OK** pour supprimer le texte.

Création d'une série d'étiquettes

Vous pouvez générer automatiquement des étiquettes en créant une série. Vous créez un motif initial, puis réglez l'incrément et le nombre d'étiquettes de la série.

Vous pouvez sérialiser n'importe quel chiffre ou lettre en sélectionnant la position à incrémenter, par exemple, le chiffre 2 dans la série 123 ou la lettre B dans ABC.

Par exemple, si le chiffre 2 est sélectionné dans 123 et que l'incrément est #=3, le texte imprimé sur les étiquettes serait 123, 153 et 183.

Les lettres peuvent être incrémentées de A à Z ou de a à z; et les chiffres peuvent être incrémentés de 1 à 9. Lorsque la lettre Z ou le chiffre 9 est atteint pendant la sérialisation, une lettre ou un chiffre est ajouté pour augmenter l'incrément. Par exemple, Az entraîne une incrémentation à Aaa, AZ entraîne une incrémentation à BA, et A9 entraîne une incrémentation à A10.

Il existe trois méthodes de sérialisation possibles : simple, simultanée et avancée.

Utilisation de la sérialisation simple

La sérialisation simple permet de créer une série d'étiquettes en incrémentant un caractère alphanumérique dans le motif. Par exemple, 101, 102, 103, 104, et ainsi de suite.

Pour utiliser la sérialisation simple

- 1 Entrez le texte de votre étiquette.
- 2 Appuyez sur **SERIAL**. Le premier caractère de l'étiquette s'affiche encadré.
- 3 Utilisez les touches de direction pour déplacer le curseur vers la position que vous souhaitez incrémenter, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez la quantité d'incrémentation désirée pour chaque étiquette et appuyez sur **OK**. Vous pouvez incrémenter par paliers jusqu'à un maximum de 10.
- 5 Sélectionnez le nombre d'étiquettes que vous souhaitez créer et appuyez sur **OK**.

Le nombre d'étiquettes que vous pouvez créer est limité par la quantité de mémoire disponible.

Une nouvelle étiquette est ajoutée à l'écran pour chaque étiquette de la série.



Pour imprimer plusieurs copies de la même étiquette sérialisée, appuyez sur **# COPIES** (SHIFT + PRINT) et entrez le nombre de copies de chaque étiquette à imprimer.

Utilisation de la sérialisation simultanée

La sérialisation simultanée permet de créer une série d'étiquettes en incrémentant deux différents caractères alphanumériques en même temps. Par exemple, A-101, B-102, C-103 et ainsi de suite.

Pour utiliser la sérialisation simultanée

- 1 Entrez le texte de votre étiquette.
- 2 Appuyez sur **ADV.SER.** (SHIFT + SERIAL).
- 3 Sélectionnez **Simultané** et appuyez sur **OK**. Le caractère sur lequel le curseur est placé s'affiche encadré.
- 4 Sélectionnez la position du premier caractère que vous souhaitez incrémenter et appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez la position du deuxième caractère que vous souhaitez incrémenter et appuyez sur **OK**.
- 6 Sélectionnez la quantité d'incrémentation désirée pour ces caractères sur chaque étiquette et appuyez sur **OK**. Vous pouvez incrémenter par paliers jusqu'à un maximum de 10.
- 7 Sélectionnez le nombre de fois que vous souhaitez incrémenter ces caractères et appuyez sur **OK**.

Une nouvelle étiquette est ajoutée à l'écran pour chaque étiquette de la série.

Utilisation de la sérialisation avancée

La sérialisation avancée permet de créer une série d'étiquettes en vous permettant de sélectionner deux séquences dans le motif et de les incrémenter consécutivement.

Par exemple, A-101, A-102, A-103, B-101, B-102, B-103, C-101, C-102, C-103 et ainsi de suite.

Pour utiliser la sérialisation avancée

- 1 Entrez le texte de votre étiquette.
- 2 Appuyez sur **ADV.SER.** (SHIFT + SERIAL).
- 3 Sélectionnez **Avancé** et appuyez sur **OK**. Le caractère sur lequel le curseur est placé s'affiche encadré.
- 4 Sélectionnez la position du premier caractère que vous souhaitez incrémenter et appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez la quantité d'incrémentation désirée pour cette position de caractère et appuyez sur **OK**. Vous pouvez incrémenter par paliers jusqu'à un maximum de 10.
- 6 Sélectionnez le nombre de fois que vous souhaitez incrémenter cette position de caractère et appuyez sur **OK**.
- 7 Répétez les étapes 4 à 6 pour la position du deuxième caractère que vous souhaitez incrémenter.

Une nouvelle étiquette est ajoutée à l'écran pour chaque étiquette de la série.

Utilisation de fichiers d'étiquette

L'imprimante crée et stocke les étiquettes dans des fichiers d'étiquette. Un fichier d'étiquette peut contenir une ou plusieurs étiquettes. Lorsque vous créez une nouvelle étiquette, vous créez également un nouveau fichier d'étiquette. Vous pouvez ensuite insérer d'autres étiquettes, en supprimer, et stocker le groupe d'étiquettes en mémoire dans un fichier d'étiquette.

Création d'un fichier d'étiquette

L'imprimante mémorise la dernière étiquette sur laquelle vous étiez en train de travailler au moment de sa mise hors tension. Vous devez effacer le texte et le formatage de cette étiquette avant d'en créer une nouvelle.

Pour créer un nouveau fichier d'étiquette

- 1 Si nécessaire, appuyez sur **CLR** pour effacer l'étiquette et le formatage précédents de l'écran.
- 2 Tapez un texte sur le clavier.
- 3 Formatez le texte à l'aide des options **Taille du texte** ou **Style du texte**. Voir la section **Conception d'une étiquette** à la page 9.
- 4 Stockez l'étiquette en mémoire. Voir la section **Enregistrement d'un fichier d'étiquette** à la page 17.

Ajout d'étiquettes à un fichier d'étiquette

Vous pouvez ajouter d'autres étiquettes à un fichier d'étiquette existant.

Pour ajouter une étiquette à un fichier

- 1 Appuyez sur **INSERT** (SHIFT + SAVE).
- 2 Sélectionnez **Vers la droite** pour ajouter une étiquette à droite de l'étiquette actuelle ou **Vers la gauche** pour ajouter une étiquette à gauche de l'étiquette actuelle.
- 3 Appuyez sur **OK**.
Une nouvelle étiquette vierge apparaît à l'écran à gauche ou à droite de l'étiquette actuelle.

Vous pouvez vous déplacer d'une étiquette à une autre au moyen des touches de direction.

Suppression d'étiquettes d'un fichier

Vous pouvez supprimer une ou plusieurs étiquettes d'un fichier d'étiquette.

Pour supprimer une étiquette

- 1 Appuyez sur **REMOVE** (SHIFT + RECALL).
- 2 Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Tous** pour supprimer toutes les étiquettes du fichier.
 - **En cours** pour supprimer l'étiquette située à la position actuelle du curseur.
 - **Plage** et sélectionnez la plage d'étiquettes à supprimer.
- 3 Appuyez sur **OK**. Les étiquettes sélectionnées sont supprimées de l'écran.

Impression d'un fichier d'étiquette

Lorsque vous imprimez un fichier d'étiquette, vous pouvez choisir d'imprimer toutes les étiquettes, l'étiquette actuelle, ou une plage d'étiquettes du fichier.

Pour imprimer des étiquettes

- 1 Appuyez sur **PRINT**. Si votre fichier d'étiquette contient plusieurs étiquettes, un menu Imprimer s'affiche.
- 2 Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - **Tous** pour imprimer toutes les étiquettes du fichier.
 - **En cours** pour imprimer l'étiquette située à la position actuelle du curseur.
 - **Plage** et sélectionnez la plage d'étiquettes à imprimer.
- 3 Appuyez sur **OK**. Les étiquettes sélectionnées sont imprimées.

Une pression sur **SHIFT + PRINT** permet de modifier le nombre de copies à imprimer.

Une pression sur la touche **ESC** pendant l'impression annule la tâche d'impression en cours.

Enregistrement d'un fichier d'étiquette

L'étiqueteuse est dotée d'une mémoire puissante qui permet de stocker des fichiers d'étiquette à des fins d'utilisation ultérieure. Le nombre de fichiers d'étiquette pouvant être stockés dépend de la taille des fichiers et du nombre d'images contenues dans ces derniers. Plus un fichier contient d'images, moins il y aura de mémoire disponible pour stocker les fichiers d'étiquette.

Lorsque vous enregistrez un fichier d'étiquette, l'intégralité du texte et du formatage des étiquettes est enregistrée. Le nom d'un fichier d'étiquette peut comporter jusqu'à 20 caractères alphanumériques.

Pour enregistrer un fichier d'étiquette

- 1 Créez la ou les étiquettes pour votre fichier d'étiquette.
- 2 Appuyez sur **SAVE**.
- 3 Utilisez les touches de direction pour sélectionner **Nouveau** et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez un nom pour votre fichier d'étiquette et appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur **CLR** pour créer une nouvelle étiquette.

Rappel d'un fichier d'étiquette stocké en mémoire

Une fois qu'une étiquette est stockée en mémoire, vous pouvez la rappeler pour l'imprimer ou la modifier. L'étiquette actuelle est remplacée par l'étiquette rappelée.

Pour rappeler une étiquette stockée en mémoire

- 1 Appuyez sur **RECALL** et sélectionnez **Étiquettes enregistrées**.
- 2 Utilisez les touches de direction pour accéder à l'emplacement de la mémoire contenant l'étiquette souhaitée et appuyez sur **OK**.

Un message vous demandant de confirmer la suppression de l'étiquette actuelle et de son formatage s'affiche.

- 3 Appuyez sur **OK**.

Suppression d'un fichier d'étiquette stocké en mémoire

Lorsque vous n'avez plus besoin d'une étiquette stockée en mémoire, vous pouvez la supprimer.

Pour supprimer une étiquette de la mémoire

- 1 Appuyez sur **RECALL**. Les fichiers d'étiquette enregistrés s'affichent.
- 2 Utilisez les touches de direction pour accéder au fichier d'étiquette que vous souhaitez supprimer.
- 3 Appuyez sur **←** puis sur **OK** pour effacer l'emplacement de la mémoire.

Modèles utilisateurs

Lorsque vous transférez une simple étiquette du logiciel DYMO ID vers l'imprimante, le fichier d'étiquette est enregistré en tant que modèle utilisateur. Vous pouvez ensuite ouvrir et modifier le fichier d'étiquette avant d'imprimer, et l'enregistrer sous un nouveau nom. Voir la section **Enregistrement d'un fichier d'étiquette** à la page 17.

Pour ouvrir un modèle utilisateur

- 1 Appuyez sur **RECALL** et sélectionnez **Modèles utilisateurs**.
- 2 Utilisez les touches de direction pour accéder à l'étiquette souhaitée et appuyez sur **OK**.
Un message vous demandant de confirmer la suppression de l'étiquette actuelle et de son formatage s'affiche.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Utilisation des applications d'étiquettes

Vous pouvez créer rapidement des étiquettes pour certaines applications industrielles particulières.






Vous pouvez utiliser des touches d'accès rapide pour chaque type d'étiquette disponible. Le type d'étiquette actuellement sélectionné est indiqué dans la barre de légende. Le type d'étiquette rapide est sélectionné par défaut, sans formatage particulier, avec le texte centré, et dont la longueur est automatiquement déterminée par la quantité de texte.

Les propriétés disponibles sur l'imprimante sont similaires à celles de la même application d'étiquette dans le DYMO ID™ logiciel. Lorsque vous définissez les propriétés d'un type d'étiquette en particulier, ces propriétés sont mémorisées pour être utilisées la prochaine fois que vous choisissez ce type d'étiquette.

Création d'une étiquette de longueur fixe

Utilisez le type d'étiquette général pour créer une étiquette destinée à un usage précis et ayant une longueur fixe, quelle que soit la longueur du texte. Toute portion de texte qui ne tient pas sur l'étiquette de longueur fixe s'affiche ombrée à l'écran et sera tronquée à l'impression.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Orientation	Paysage (option par défaut) 
	Portrait 
Longueur de l'étiquette 	Minimum : 31,75 mm (1 1/4 po)
	Maximum : 508 mm (20 po)
	Longueur par défaut : 50,8 mm (2 po)
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut. 
	Mêmes espaces début/fin – Le même espace blanc s'affiche au début et à la fin de l'étiquette. Oui est sélectionné par défaut. 

Pour créer une étiquette de longueur fixe

- 1 Appuyez sur **GENERAL**.
- 2 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 3 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
- 4 Entrez le texte et le formatage de l'étiquette et appuyez sur **PRINT**.

Création d'une étiquette verticale

Vous pouvez choisir d'imprimer une étiquette en orientant le texte verticalement. Si l'étiquette comporte plusieurs lignes de texte, elle s'imprimera avec plusieurs colonnes de texte.


Pour imprimer une étiquette verticale

- 1 Appuyez sur **GENERAL**.
- 2 Sélectionnez l'orientation **Portrait**.
- 3 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
- 4 Entrez le texte et le formatage de l'étiquette et appuyez sur **PRINT**.

Création d'étiquettes de recouvrement de câble

Les étiquettes de recouvrement de câble s'appliquent autour d'un fil ou d'un câble. Vous pouvez entrer jusqu'à cinq lignes de texte, lesquelles sont répétées autant de fois que possible, selon la taille du texte et la longueur de l'étiquette.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

 Type de câble	CAT 5/6, COAX, AWG : 4/0 – 2/0, AWG : 0 - 2, AWG : 3 - 5, AWG : 6+, ou Personnalisé
Diamètre du câble	À utiliser lorsque Personnalisé est le type de câble sélectionné. Minimum : 4 mm (5/32 po) Maximum : 50,8 mm (2 po)
Répétition de texte	AUTO ou jusqu'à 15 fois.

Pour créer une étiquette de recouvrement verticale




- 1 Appuyez sur **CABLE**.
- 2 Sélectionnez **Recouvrement de câble** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
- 5 Entrez le texte de l'étiquette et appuyez sur **PRINT**.

Pour créer rapidement plusieurs étiquettes, reportez-vous à la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Création d'étiquettes drapeaux

Les étiquettes drapeaux entourent un fil ou un câble en laissant dépasser la section du texte. Le texte d'une étiquette drapeau est automatiquement imprimé aux deux extrémités de l'étiquette pour laisser un espace blanc sur la partie centrale entourant le câble. Lorsque l'étiquette est posée sur le câble, ses deux extrémités sont jointes dos à dos, créant une queue ou un *drapeau*. Vous obtenez ainsi une étiquette lisible des deux côtés.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

 Type de câble	CAT 5/6, COAX, AWG : 4/0 – 2/0, AWG : 0 - 2, AWG : 3 - 5, AWG : 6+, ou Personnalisé
Diamètre	À utiliser lorsque Personnalisé est le type de câble sélectionné. Minimum : 4 mm (5/32 po) Maximum : 50,8 mm (2 po)
 Long. drapeau	Minimum : 11,1 mm (7/16 po) Maximum : 254 mm (10 po)
 Disposition	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut.

Pour imprimer une étiquette drapeau

- 1 Appuyez sur **CABLE**.
- 2 Sélectionnez **Drapeau** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
- 5 Entrez le texte de l'étiquette et appuyez sur **PRINT**.


Pour créer rapidement plusieurs étiquettes, reportez-vous à la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Création d'étiquettes de recouvrement de câble laminées

Les étiquettes de recouvrement de câble laminées sont conçues pour être utilisées avec les étiquettes auto-laminées Rhino (numéro de pièce 1734821). Le texte est imprimé sur la portion supérieure de l'étiquette pour faire en sorte que la moitié inférieure transparente entoure et recouvre le texte.

Les étiquettes auto-laminées ont une largeur de 24 mm; elles ne peuvent toutefois comporter que deux lignes de texte dans une taille de police très très petite, très petite ou petite.

Vous pouvez définir la propriété d'étiquette suivante :

Longueur de l'étiquette 	Minimum : 31,7 mm (1,25 po) Par défaut : 50,8 cm (20 po)
--	---

Pour imprimer une étiquette auto-laminée

- 1 Appuyez sur **CABLE**.
- 2 Sélectionnez **Recouvrement de câble laminé** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez la **Longueur de l'étiquette** et appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
- 5 Entrez le texte de l'étiquette et appuyez sur **PRINT**.

Pour créer rapidement plusieurs étiquettes, reportez-vous à la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Création d'étiquettes de tube thermorétractable

L'étiquette de tube thermorétractable est une des nombreuses étiquettes spécifiques à la gestion des câbles. Des étiquettes de tube thermorétractable peuvent être imprimées sur toute étiquette en continu de type tube thermorétractable.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Orientation	Paysage (option par défaut)  Portrait 
Longueur de l'étiquette 	Minimum : 31,75 mm (1 1/4 po) Maximum : 50,8 mm (2 po) Longueur par défaut : 50,8 mm (2 po)
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut.  Mêmes espaces début/fin – Le même espace blanc s'affiche au début et à la fin de l'étiquette. Oui est sélectionné par défaut. 

Pour créer une étiquette de tube thermorétractable

- 1 Appuyez sur **CABLE**.
- 2 Sélectionnez **Thermorétractable** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
- 5 Entrez le texte de l'étiquette et appuyez sur **PRINT**.

Pour créer rapidement plusieurs étiquettes, reportez-vous à la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Création d'une étiquette de tableau de distribution

Les étiquettes de tableau de distribution sont créées en indiquant le nombre de connecteurs et la distance du centre au centre entre deux connecteurs.



Servez-vous de la sérialisation pour informer automatiquement les connecteurs. Lorsque tous les connecteurs sont remplis sur l'étiquette actuelle, une nouvelle étiquette est créée. Voir la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Nbre de connecteurs	Maximum de 48 connecteurs.	
Distance du centre au centre	Distance entre le centre d'un port et le centre du port suivant. Minimum : 3,8 mm (5/32 po) Maximum : 508 mm (20 po)	
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut. Afficher les lignes de séparation – Imprime une ligne de séparation entre chaque port. (Oui est sélectionné par défaut.)	

Pour créer une étiquette de tableau de distribution

- 1 Appuyez sur **PANEL**.
- 2 Sélectionnez **Tableau de distribution** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
Les connecteurs sont séparés par une ligne noire continue à l'écran.
- 5 Entrez le texte de chaque connecteur sur l'étiquette. Servez-vous des flèches vers la droite et la gauche pour vous déplacer entre les connecteurs.

Création d'une étiquette de tableau de connexions

Une étiquette de tableau de connexions vous permet d'étiqueter une rangée de ports dans un tableau de connexions. Vous sélectionnez les propriétés de l'étiquette, entrez le texte souhaité et imprimez. Vous obtenez une longue étiquette comportant plusieurs lignes de texte espacées de manière égale pour chaque port.



Servez-vous de la sérialisation pour informer automatiquement les ports. Lorsque tous les ports sont remplis sur l'étiquette actuelle, une nouvelle étiquette est créée. Voir la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Nbre de ports	Maximum de 48 ports	
Distance du centre au centre	Distance entre le centre d'un port et le centre du port suivant. Minimum : 3,8 mm (5/32 po) Maximum : 508 mm (20 po)	
En groupes de	Nombre de groupes. 6 par défaut.	
Distance entre les groupes	Distance entre les groupes de ports quand une étiquette en continu est sélectionnée. Minimum : 0,4 mm (1/64 po) Maximum : 508 mm (20 po)	
Configuration des étiquettes	Une étiquette pour tous les ports – Imprime des groupes de ports sur une seule étiquette continue.	
	Une étiquette par groupe – Imprime chaque groupe de ports sur une étiquette distincte. (Option par défaut)	
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut.	
	Afficher les lignes de séparation – Imprime une ligne de séparation entre chaque port. (Oui est sélectionné par défaut.)	

Pour créer une étiquette de tableau de connexions

- 1 Appuyez sur **PANEL**.
- 2 Sélectionnez **Tableau de connexions** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
Les ports sont séparés par une ligne noire continue à l'écran.
- 5 Entrez le texte de chaque port sur l'étiquette. Servez-vous des flèches vers la droite et la gauche pour vous déplacer entre les ports.




Étiquette de disjoncteur vertical

L'étiquette de disjoncteur vertical est l'un des deux types d'étiquettes pouvant être utilisés sur une boîte de disjoncteurs. Voir **Étiquette de disjoncteur horizontal** à la page 25.



Servez-vous de la sérialisation pour informer automatiquement les disjoncteurs. Lorsque tous les disjoncteurs sont remplis sur l'étiquette actuelle, une nouvelle étiquette est créée. Voir la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Nbre de disjoncteurs	Maximum : 48 disjoncteurs
Hauteur de disjoncteur simple	Minimum : 6,35 mm (1/4 po); Maximum : 500 mm (20 po)
Nbre de pôles	Nombre de pôles pour chaque disjoncteur. Maximum : 3
Imprimer les disjoncteurs vides	Oui ou Non. Oui est sélectionné par défaut.
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut. 
	Afficher les lignes de séparation – Imprime une ligne de séparation entre chaque port. (Oui est sélectionné par défaut.) 
	Mêmes espaces début/fin – Le même espace blanc s'affiche au début et à la fin de l'étiquette. Oui est sélectionné par défaut. 

Pour créer une étiquette de disjoncteur vertical

- 1 Appuyez sur **BREAKER**.
- 2 Sélectionnez **Disjoncteur vertical** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
Les disjoncteurs sont séparés par une ligne noire continue à l'écran.
- 5 Entrez le texte de chaque disjoncteur sur l'étiquette. Servez-vous des flèches vers la droite et la gauche pour vous déplacer entre les disjoncteurs.




Étiquette de disjoncteur horizontal

L'étiquette de disjoncteur horizontal est un des deux types d'étiquettes pouvant être utilisés sur une boîte de disjoncteurs. Voir **Étiquette de disjoncteur vertical** à la page 24.



Servez-vous de la sérialisation pour informer automatiquement les disjoncteurs. Lorsque tous les disjoncteurs sont remplis sur l'étiquette actuelle, une nouvelle étiquette est créée. Voir la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Nbre de disjoncteurs	Maximum : 48 disjoncteurs
Largeur de disjoncteur simple	Minimum : 6,35 mm (1/4 po); Maximum : 500 mm (20 po)
Multiplicateur	Multiplicateur pour chaque disjoncteur. Minimum : 0,5 Maximum : 4 Ceux-ci peuvent être entrés par incréments de 0,5, p. ex. 2,5, 3,5, etc.
Imprimer les disjoncteurs vides	Oui ou Non. Oui est sélectionné par défaut.
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut. 
	Afficher les lignes de séparation – Imprime une ligne de séparation entre chaque port. (Oui est sélectionné par défaut.) 
	Mêmes espaces début/fin – Le même espace blanc s'affiche au début et à la fin de l'étiquette. Oui est sélectionné par défaut. 

Pour créer une étiquette de disjoncteur horizontal

- 1 Appuyez sur **BREAKER**.
- 2 Sélectionnez **Disjoncteur horizontal** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 4 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
Les disjoncteurs sont séparés par une ligne noire continue à l'écran.
- 5 Entrez le texte de chaque disjoncteur sur l'étiquette. Servez-vous des flèches vers la droite et la gauche pour vous déplacer entre les disjoncteurs.






Création d'étiquettes de bornier

Les étiquettes de bornier sont créées en indiquant l'orientation (portait ou paysage), le nombre de blocs et la hauteur des blocs.



Servez-vous de la sérialisation pour informer automatiquement les blocs. Lorsque tous les blocs sont remplis sur l'étiquette actuelle, une nouvelle étiquette est créée. Voir la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Orientation	Paysage (option par défaut) 
	Portrait 
Nbre de blocs	Maximum : 48 blocs
Hauteur des blocs	Minimum : 3,8 mm (5/32 po)
	Maximum : 508 mm (20 po)
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut. 
	Afficher les lignes de séparation – Imprime une ligne de séparation entre chaque port. (Oui est sélectionné par défaut.) 
	Mêmes espaces début/fin – Le même espace blanc s'affiche au début et à la fin de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut. 

Pour créer une étiquette de bornier

- 1 Appuyez sur **TERMNAL**.
- 2 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 3 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
Les disjoncteurs sont séparés par une ligne noire continue à l'écran.
- 4 Entrez le texte de chaque disjoncteur sur l'étiquette. Servez-vous des flèches vers la droite et la gauche pour vous déplacer entre les disjoncteurs.



Création d'étiquettes de bloc 110

L'étiquette de bloc 110 est l'une des nombreuses étiquettes spécifiques à Datacom. Les données sont entrées dans un de trois formats de blocs prédéfinis en fonction du type de bloc sélectionné.



Servez-vous de la sérialisation pour informer automatiquement les blocs. Lorsque tous les blocs sont remplis sur l'étiquette actuelle, une nouvelle étiquette est créée. Voir la section **Création d'une série d'étiquettes** à la page 13.

Vous pouvez définir les propriétés d'étiquettes suivantes :

Type de bloc	Paire C4-4 – Qualité Données
	Paire C4-4 – Qualité Voix
	Paire C5-5 – Qualité Voix
Disposition d'étiquette	Afficher le contour de l'étiquette – Affiche le contour de l'étiquette. Non est sélectionné par défaut. 
	Mêmes espaces début/fin – Le même espace blanc s'affiche au début et à la fin de l'étiquette. Oui est sélectionné par défaut. 

Pour créer une étiquette de bloc 110

- 1 Appuyez sur **110-BLOCK**.
- 2 Sélectionnez les propriétés de votre choix.
- 3 Sélectionnez **Terminé** (ESC) pour créer l'étiquette.
Les blocs sont séparés par une ligne noire continue à l'écran.
- 4 Entrez le texte de chaque bloc sur l'étiquette. Servez-vous des flèches vers la droite et la gauche pour vous déplacer entre les blocs.

Modification des paramètres

Les paramètres Taille du texte, Style du texte, Mode Caps et Afficher/Masquer le texte du code-barres sont décrits dans d'autres sections de ce guide d'utilisation.

Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

- **Définition de la largeur de l'étiquette**
- **Coupe automatique**
- **Pause pour couper entre les étiquettes**
- **Assemblage de plusieurs copies**
- **Masquage de la barre de légende**
- **Sélection d'une langue**
- **Réglage du contraste de l'écran**
- **Réglage du contraste d'impression**
- **Réinitialisation**

Tous les paramètres restent en vigueur jusqu'à ce que vous les modifiez à nouveau.

Définition de la largeur de l'étiquette

Chaque fois que vous insérez une cassette d'étiquettes dans l'imprimante, il vous est demandé de définir la largeur d'étiquette pour indiquer à l'imprimante la taille d'étiquette actuellement utilisée. Certaines des fonctions que vous utilisez pour concevoir des étiquettes dépendent de la largeur de celles-ci.

Toutefois, pour créer une étiquette de largeur différente de celle actuellement dans l'imprimante, vous pouvez définir la largeur d'étiquette à partir du menu Paramètres.

Pour définir la largeur de l'étiquette

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**. Le menu Paramètres s'affiche à l'écran.
- 2 Sélectionnez **Largeur de ruban**.
- 3 Sélectionnez la largeur des étiquettes actuellement insérées dans l'imprimante.
- 4 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.

Coupe automatique

Par défaut, les étiquettes sont automatiquement coupées après l'impression. Vous pouvez désactiver la fonction de coupe automatique et couper manuellement chaque étiquette.

Pour modifier la fonction de coupe automatique

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Coupe automatique** et appuyez sur **OK**.
- 3 Utilisez les touches de direction pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.
- 4 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.

Pause pour couper entre les étiquettes

Lorsque la fonction de coupe automatique est désactivée, plusieurs étiquettes s'impriment en continu jusqu'à ce qu'elles soient toutes imprimées. Vous pouvez mettre l'imprimante sur pause entre chaque étiquette afin de couper chacune manuellement au fur et à mesure de leur impression.

Pour mettre l'imprimante sur pause entre chaque étiquette

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Assurez-vous que la fonction **Coupe automatique** est désactivée.
- 3 Sélectionnez **Pause pour couper entre étiquettes** et appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **Activé**.
- 5 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.

Assemblage de plusieurs copies

Lors de l'impression de plusieurs copies d'un fichier d'étiquette contenant plusieurs étiquettes, toutes les copies d'une étiquette sont imprimées avant que l'impression de l'étiquette suivante ne commence. Vous pouvez choisir d'imprimer le fichier d'étiquette assemblé, de sorte que chaque copie complète du fichier s'imprime avant que l'impression de la deuxième copie ne commence. L'exemple suivant montre trois copies d'un fichier d'étiquette contenant trois étiquettes imprimées normalement et avec assemblage.

Normal

A101 A101 A101 A102 A102 A102 A103 A103 A103

Avec assemblage

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

Pour assembler plusieurs copies

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Assembler les copies** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **Activé**.
- 4 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.

Masquage de la barre de légende

La barre de légende en haut de l'écran indique le type d'étiquette actuel et, pour certains types d'étiquettes, d'autres renseignements sur l'étiquette, tels que la taille et le type de code-barres. La barre de légende peut être masquée pour permettre l'affichage de lignes supplémentaires à l'écran. Cette fonction est très utile pour les étiquettes multilignes.

Pour masquer la barre de légende

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Barre de légende** et appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **Masquer**, appuyez sur **OK**, puis sélectionnez **Terminé (ESC)**.

Sélection d'une langue

Plusieurs fonctions linguistiques de l'étiqueteuse, notamment les caractères spéciaux et le texte des menus, sont déterminées par la langue choisie. L'anglais est la langue définie par défaut.

Pour sélectionner une langue

- 1 Appuyez sur **SETTINGS** et sélectionnez **Langue**.
- 2 Sélectionnez la langue.
- 3 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.
La langue affichée change immédiatement.

Réglage du contraste de l'écran

Outre le rétro-éclairage, vous pouvez régler le contraste de l'écran en fonction des différentes conditions d'éclairage.

Pour régler le contraste de l'écran

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Contraste ACL** et appuyez sur **OK**.
- 3 Utilisez les touches de direction pour sélectionner une valeur entre **0** (plus clair) et **8** (plus sombre). Le contraste change en fonction des différents paramètres sélectionnés.
- 4 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.

Réglage du contraste d'impression

Selon le matériau choisi pour l'étiquette, vous devrez peut-être augmenter ou réduire le contraste d'impression.

Pour régler le contraste d'impression

- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Contraste d'impression** et appuyez sur **OK**.
- 3 Utilisez les touches de direction pour régler le pourcentage du contraste.
- 4 Appuyez sur **OK** et sélectionnez **Terminé (ESC)**.
- 5 Répétez autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que vous obteniez une qualité d'impression satisfaisante.

Réinitialisation

Vous pouvez restaurer les paramètres par défaut de l'imprimante. Tous vos paramètres et fichiers d'étiquette précédents seront supprimés.

Pour réinitialiser l'imprimante


- 1 Appuyez sur **SETTINGS**.
- 2 Sélectionnez **Réinitialisation des valeurs par défaut** et appuyez sur **OK**.
- 3 Utilisez les touches de direction pour sélectionner **Oui**.
- 4 Appuyez sur **OK** à l'invite de suppression des données utilisateur.

Connexion de l'imprimante d'étiquettes à votre ordinateur

Vous pouvez utiliser l'imprimante d'étiquettes de façon autonome ou imprimer des étiquettes directement à partir de votre ordinateur à l'aide de la dernière version du logiciel DYMO ID™.

L'utilisation du logiciel DYMO ID™ est la méthode recommandée pour produire un volume élevé d'étiquettes.

Téléchargement et installation du logiciel DYMO ID™


 Ne connectez pas l'imprimante d'étiquettes à votre ordinateur tant que l'installation du logiciel n'est pas terminée.

Pour installer le logiciel

- 1 Téléchargez la dernière version du logiciel DYMO ID™ depuis le site Web de DYMO, à l'adresse support.dymo.com.
- 2 Suivez les instructions du programme d'installation.

Connexion à votre ordinateur

L'imprimante d'étiquettes DYMO se connecte à votre ordinateur par l'intermédiaire de la connexion USB située sous l'imprimante d'étiquettes.

 Ne connectez pas l'imprimante d'étiquettes à votre ordinateur tant que l'installation du logiciel n'est pas terminée.

Pour connecter l'imprimante d'étiquettes à votre ordinateur

- ▶ Branchez le câble USB dans le connecteur USB de l'imprimante d'étiquettes et dans un port USB disponible sur votre ordinateur.

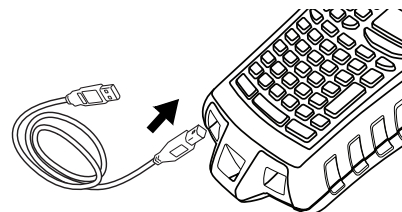



Figure 7

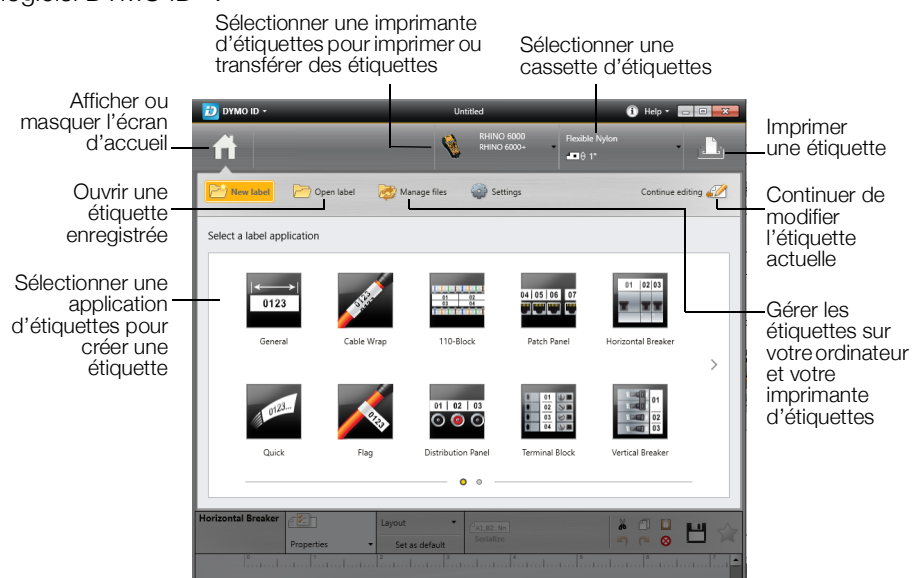
Vous pouvez maintenant imprimer directement à partir du logiciel DYMO ID™.

Reportez-vous à l'aide en ligne du logiciel DYMO ID pour obtenir des renseignements complets sur l'utilisation de l'ID™ lorsque celle-ci est connectée à votre ordinateur.

 Lorsque l'imprimante est connectée à votre ordinateur, le message **PC connecté... Ne pas déconnecter** s'affiche sur l'imprimante et vous ne pourrez utiliser aucune de ses fonctions.

À propos du logiciel DYMO ID

La figure suivante montre quelques-unes des fonctions principales offertes par le logiciel DYMO ID™.



Pour obtenir des informations complètes sur l'utilisation du logiciel, consultez l'aide en ligne ou le *guide d'utilisation* DYMO ID™.

Le menu Aide du logiciel DYMO ID™ permet d'afficher les informations suivantes :

- Aide DYMO ID™
- *Guide d'utilisation* DYMO ID™


Transfert de fichiers

Seuls les fichiers créés avec l'application d'étiquettes Rapide Rhino peuvent être transférés vers votre imprimante d'étiquettes à l'aide du logiciel DYMO ID™. Les étiquettes transférées sont enregistrées en tant que modèles utilisateurs. Voir la section **Modèles utilisateurs** à la page 18.

Reportez-vous à l'aide en ligne ou au guide d'utilisation du logiciel DYMO ID™ pour obtenir des renseignements complets sur le transfert de fichiers.

Dépannage

En cas de problème, essayez les solutions proposées ci-dessous.

Problème/Message d'erreur	Solution
Batterie faible Batterie déchargée 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Branchez l'adaptateur secteur. ■ Rechargez la batterie. Voir la section Recharge de la batterie à la page 3.
Mauvaise qualité d'impression	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez la tête d'impression. Voir la section Nettoyage de la tête d'impression à la page 33. ■ Réglez le contraste d'impression. Voir la section Réglage du contraste d'impression à la page 29.
Bourrage de bande Le moteur est calé en raison d'un bourrage de bande.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez le compartiment de la cassette d'étiquettes et appuyez sur le bouton d'éjection pour libérer la cassette. ■ Retirez l'étiquette pour éliminer le bourrage. ■ Assurez-vous que l'étiquette passe aisément entre les guides de la cassette d'étiquettes. Voir la section Insertion et retrait de la cassette d'étiquettes à la page 4. ■ Une fois le bourrage éliminé, appuyez sur OK pour effacer l'écran.
Nettoyer la lame de découpe : Rappeler ultérieurement?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nettoyez la lame de coupe. Voir la section Nettoyage de la lame de coupe à la page 33.
Impression irrégulière ou inclinée La cassette n'est pas insérée correctement.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez le compartiment de la cassette d'étiquettes pour vous assurer que celle-ci est insérée correctement. Voir la section Insertion et retrait de la cassette d'étiquettes à la page 4. ■ Assurez-vous que la cassette est entièrement positionnée. Laissez le mécanisme de l'imprimante faire le travail.
Impossible de fermer le couvercle de la cassette de bande La cassette n'est pas insérée correctement.	Assurez-vous que rien ne bloque le couvercle de la cassette d'étiquettes et que celle-ci est insérée correctement. Voir la section Insertion et retrait de la cassette d'étiquettes à la page 4.
Impossible de retourner au menu précédent	<ul style="list-style-type: none"> ■ Appuyez sur ESC pour retourner au menu précédent. ■ Appuyez sur CLR pour retourner à l'écran et effacer tous les réglages.
Rien ne s'affiche à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assurez-vous que l'étiqueteuse est allumée. ■ Rechargez la batterie ou branchez l'adaptateur secteur. ■ Retirez l'adaptateur secteur et la batterie et rebranchez l'adaptateur pour redémarrer l'imprimante.
Fin de bande La cassette d'étiquettes est vide.	L'imprimante ne peut pas détecter la fin de la cassette d'étiquettes. Vérifiez qu'il reste des étiquettes dans la cassette avant de démarrer une tâche d'impression importante.
Le texte à l'écran est illisible, car trop clair	<ul style="list-style-type: none"> ■ Allumez le rétro-éclairage. Voir la section Utilisation du rétro-éclairage à la page 6. ■ Réglez le contraste de l'écran. Voir la section Réglage du contraste de l'écran à la page 29.
Trop de lignes Trop de lignes pour cette largeur de bande.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réduisez le nombre de lignes de texte. ■ Insérez une cassette d'étiquettes plus large.
Code-barres non autorisé	<ul style="list-style-type: none"> ■ Remplacez la cassette d'étiquettes. ■ Insérez une cassette d'étiquettes de 19 mm (3/4 po) ou de 24 mm (1 po) de large.
Mode auto laminé non autorisé	Les étiquettes de recouvrement de câble laminées peuvent uniquement être imprimées sur des étiquettes auto-laminées de 24 mm (1 po). <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplacez la cassette d'étiquettes. ■ Changez la largeur d'étiquette à 24 mm (1 po).
Erreur d'impression... La bande est coincée.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez le couvercle de la cassette d'étiquettes et vérifiez que la bande n'est pas coincée. ■ Tirez une petite quantité de bande de la cassette pour vérifier que la bande se déplace librement.
Aucune réponse après pression des touches Une touche est peut-être coincée.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Appuyez sur chaque touche pour déterminer quelle touche est coincée. ■ Appuyez fermement sur la touche coincée jusqu'à ce qu'elle retourne à sa position normale.

Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle de DYMO à support.dymo.com.

Entretien de votre imprimante

Votre imprimante d'étiquettes est conçue pour vous offrir un service durable et sans problème, tout en exigeant très peu d'entretien. Nettoyez régulièrement votre imprimante pour qu'elle continue à fonctionner correctement.



Nettoyage de la lame de coupe

Le message **Nettoyer la lame de coupe** s'affichera périodiquement. Il s'agit d'un rappel que les résidus adhésifs laissés sur la lame doivent être éliminés pour assurer la bonne coupe des étiquettes.



Attention : La lame de coupe est très affûtée.

Pour nettoyer la lame de coupe

- 1 Mettez l'imprimante hors tension et retirez la cassette d'étiquettes.
- 2 Appuyez sur la touche **CUT** et maintenez-la enfoncée tout en appuyant sur le bouton  pendant deux secondes.
- 3 Relâchez le bouton  et la touche **CUT**.

Le message **Déplacer la lame de coupe** s'affiche à l'écran.

- 4 Tout en maintenant la touche **Shift** enfoncée, appuyez sur la touche **CUT** puis relâchez-la à plusieurs reprises. Chaque pression de la touche **CUT** entraînera un léger déplacement de la lame.
- 5 Avec le couvercle de la cassette d'étiquettes ouvert, déplacez peu à peu la lame jusqu'à ce qu'elle atteigne la position supérieure.
- 6 Appuyez sur le cadre en plastique de la lame et enlevez la colle avec un coton-tige imbibé d'alcool.



Assurez-vous que l'alcool ne touche que la lame. Tout contact de l'alcool avec le cadre en caoutchouc endommagerait celui-ci.

- 7 Une fois la lame nettoyée, appuyez une fois sur la touche **CUT** pour remettre la lame dans sa position initiale.

Nettoyage de la tête d'impression

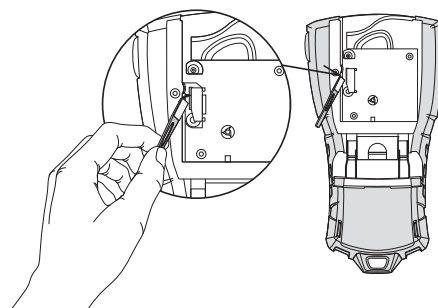
Un outil de nettoyage de la tête d'impression se trouve à l'intérieur de la porte de la cassette d'étiquettes.



La lame est très affûtée. Évitez tout contact direct avec la touche **CUT** ou avec la lame pendant le nettoyage de la tête d'impression.

Pour nettoyer la tête d'impression

- 1 Retirez la cassette d'étiquettes.
Si vous n'avez pas d'outil de nettoyage, communiquez avec le service d'assistance à la clientèle de DYMO (support.dymo.com).
- 2 À l'aide d'un outil de nettoyage pour tête d'impression, essuyez délicatement celle-ci avec le côté rembourré de l'outil.



Consignes de sécurité relatives à la batterie rechargeable

Type de batterie : lithium-polymère de 7,4 V 1 400 mAh 10,36 Wh

La mauvaise manipulation d'une batterie rechargeable au lithium-polymère peut provoquer des fuites, des surchauffes, de la fumée, une explosion ou un incendie. Il peut en résulter une détérioration de la performance ou une panne. Le dispositif de protection installé dans la batterie risque également d'être endommagé. L'appareil risque d'être endommagé, ce qui peut occasionner des blessures aux utilisateurs. Respectez scrupuleusement les consignes ci-dessous.



Danger

- Utilisez la batterie uniquement dans l'imprimante d'étiquettes Rhino 6000+.
- La batterie ne peut être rechargée que lorsqu'elle est insérée dans l'imprimante d'étiquettes à l'aide de l'adaptateur de charge fourni (9 V c.c./2 A).
- Veillez à ne pas brancher directement dans une prise de courant ou dans un chargeur d'allume-cigarette.
- Ne rangez pas la pile à proximité de flammes ou dans un véhicule dans lequel la température peut dépasser 60 °C.



Avertissement

- Arrêtez de charger la batterie si celle-ci n'est pas rechargée en trois heures et demie.



Attention

- N'utilisez pas l'imprimante d'étiquettes ou la batterie dans un endroit générant de l'électricité statique.
- Utilisez l'imprimante d'étiquettes uniquement à la température ambiante.
- La batterie peut uniquement être chargée dans un lieu où la température est comprise entre +10 °C et 35 °C.
- La batterie peut uniquement être déchargée dans un lieu où la température est comprise entre 10 °C et 60 °C.
- Utilisez uniquement une batterie DYMO authentique.

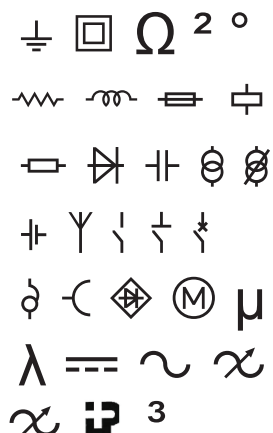
Caractéristiques électriques

Imprimante	Entrée : 9 V, 2,0 A
Adaptateur secteur	Entrée : 100 à 240 V 50/60 Hz 0,6 A Sortie : 9 V, 2,0 A

Symboles (Symboles)

Les tableaux suivants répertorient les symboles par défaut par catégorie.

Électrique



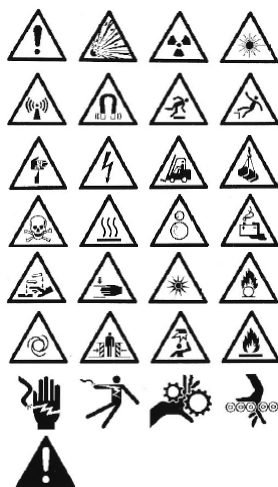
Voix/Données



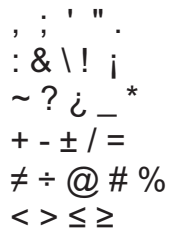
Audio/Vidéo



Avertissement



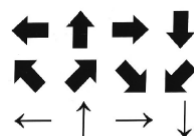
Ponctuation



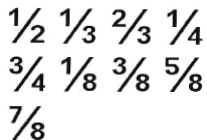
Crochets



Flèches



Nombres



Devise



Électrique ménager



Texte de bibliothèque

Les tableaux suivants répertorient le texte de la bibliothèque par catégorie.

Pays

ALLÉE	PATIO
ARRIÈRE	PAVILLON VISITEURS
BIBLIOTHÈQUE	PISCINE
BUANDERIE	PLACARD
BUREAU	PLANCHER
BUREAU	PORTAIL
CENTRE	PREMIER ÉTAGE
CHAMBRE À COUCHER	SALLE À MANGER
CHAMBRE À COUCHER PRINCIPALE	SALLE DE BAINS
CHAMBRE D'AMIS	SALLE DE BAINS D'APPOINT
CINÉMA	SALLE DE BAINS PRINCIPALE
COIN-DÉTENTE	SALLE DE BILLARD
COUR	SALLE DE JEU
CUISINE	SALLE DE SÉJOUR
DÉLIM	SALLE FAMILIALE
DEVANT	SALLE MULTIMÉDIA
DROITE	SALON
EXTÉRIEUR	SOLARIUM
GARAGE	SOUS-SOL
GAUCHE	SPA
GRENIER	SPA
GYMNASE	SUPÉRIEUR
HALL	TERRASSE
INFÉRIEUR	VÉRANDA
INTÉRIEUR	VESTIAIRE
LINGERIE	VESTIBULE

Audio

AMBIANCE	ENCEINTE CENTRALE AR.
ANALOGIQUE	ENCEINTE CENTRALE AV.
CAISSON GRAVES	ENCEINTE EXT. DROITE
CASSETTE	ENCEINTE EXT. GAUCHE
CD	ENCEINTE LAT. DROITE
ENCEINTE	ENCEINTE LAT. GAUCHE
ENCEINTE AMB. DROITE	NUMÉRIQUE
ENCEINTE AMB. DROITE	OPTIQUE
ENCEINTE AR. DROITE	PHONOGRAPHE
ENCEINTE AR. GAUCHE	RÉGLAGE VOLUME
ENCEINTE AV. GAUCHE	ZONE
ENCEINTE AVANT DROITE	

Vidéo

CÂBLODISTRIBUTION	MONITEUR
CAMÉRA SURV.	PROJECTEUR
CLAVIER	RF
COMPOSANT	RGB
COMPOSITE	RS-232
DVD	S-VIDÉO
DVI	SAT
DVR	TÉLÉCOMMANDE
ÉCRAN TACTILE	TV
HDMI	TVHD
IR	VESA
JEU VIDÉO	
MAGNÉSCOPE	

Voix/Données

CO	ORDINATEUR PORTABLE
DÉLIM	RÉSEAU
DSL	SANS FIL
DSLAM	SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE
INTERNET	TÉLÉCOPIEUR
LAN	TÉLÉPHONE
MODEM CÂBLE	USB
ORDINATEUR BUREAU	VOIX SUR IP

Sécurité

ALLÉE	FENÊTRE
ARRÊT VENTILATEUR	GAZ
AVERTISSEUR	GLISSIÈRES
BASSE TEMP	HAUTES EAUX
BRIS DE VERRE	MONOXYDE DE CARBONE
CAMÉRA	PIR
CAPTEUR	PISCINE
CAPTEUR DE CHOC	PORTAIL
CAPTEUR DE FENÊTRE	PORTE
CELLULAIRE	PORTE ARRIÈRE
CONDUIT	PORTE DE DEVANT
CONTACT	PORTE DE GARAGE
CONTACT PORTE	RECHANGE
CONTRÔLEUR	SIRÈNE
DÉTECTEUR D'EAU	STROBOSCOPE
DÉTECTEUR DE CHALEUR	TÉLÉCOMMANDE
DÉTECTEUR DE FUMÉE	TÉLÉPHONE
DÉTECTEUR MOUVEMENT	TERRE
DOUBLE TECH	TVCF
ÉLECTRICITÉ	
